



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid Receiving  
Box/Boîte de Réception des Soumissions  
Bid Receiving Box/Boîte de Récepti  
1st Floor/1<sup>ère</sup> étage, Suite 1212  
100-1045 Main Street  
Moncton  
New Brunswick  
E1C 1H1  
Bid Fax: (506) 851-6759

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau  
d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)  
1045 Main Street / 1045, rue Main  
Moncton  
New Bruns  
E1C 1H1

<b>Title - Sujet</b> Draft and Survey Instructor	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W2037-210048/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W2037-210048	<b>Date</b> 2021-09-14
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MCT-032-6032	
<b>File No. - N° de dossier</b> MCT-0-43115 (032)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT <b>on - le 2021-09-23</b> Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Savoie (MCT), Ginette	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mct032
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 381-2680 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 851-6759
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W2037-210048/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W2037-210048

Amd. No. - N° de la modif.  
01  
File No. - N° du dossier  
MCT-0-43115

Buyer ID - Id de l'acheteur  
mct032  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Solicitation Amendment No. **01**

This solicitation is hereby amended to:

Reference: **Closing date appearing of page one of the solicitation document**

DELETE the closing date of **September 22, 2021** and  
INSERT the revised closing date of **September 23, 2021**.

And to also hereby amended to provide the following questions and answers:

**Q1      Annex A – Statement of Work, Article 5.1.7 – This states that the contractor must provide re-teach/tutorial assistance on a case by case basis outside the scheduled periods. Can Canada confirm the contractor may be expected to work outside normal hours as and when required with or without Military course staff?**

A1      Yes, they can expect to work outside normal working hours with military course staff.

**Q2      Annex A – Statement of Work, Article 7.1 – This states a minimum of one (1) instructor is required per serial. At any single time, only one serial for AutoCAD and one serial for survey will run concurrently. Can Canada please confirm this means that these lessons will not run concurrently, but more consecutively each course serial?**

A2      Yes, the DS cell can confirm.

**Q3      Annex A – Statement of Work, Article 7.3 – This states that reteach and/or tutorial sessions shall be conducted outside of normal working hours and shall be overseen by Military course staff. This coincides with the question for Article 5.1.7. Please confirm if Military staff will be available after normal work hours or will the contractor be expected to conduct this training without oversight?**

A3      Yes, the contractor will have military oversight, not necessarily DS staff.

**Q4      Annex B – Basis of Payment – The table for the first contract period (Contract Award to 31 March 2024) identifies the Estimated level of Effort as: AutoCAD Instructor – 36 Days; and Chaining and Leveling – 9 Days. Is this per each year of the initial Contract period or the entire duration of the Initial Contract Period?**

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W2037-210048/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W2037-210048

Amd. No. - N° de la modif.  
01  
File No. - N° du dossier  
MCT-0-43115

Buyer ID - Id de l'acheteur  
mct032  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

A4 The entire duration of the Initial Contract Period.

**Q5 Technical Evaluation Criteria, MT1 – This MT Criterion is that a resource must hold a valid Civil Technician Certification/Diploma. Is there a Military Equivalent option for this MT? For example, Trade DP2 and PLQ?**

A5 Yes, closest military equivalent (DS DP2 OJE completed with PLQ)

All other terms and conditions of the solicitation document remain unchanged.

All enquiries concerning this amendment are to be forwarded to:

Name Ginette Savoie  
Telephone No.: (506) 381-2680  
Facsimile No: (506) 851-6759